



AIR-GLACIERS S.A.

Solde actuel: Fr. 556.-

Monsieur
PASQUIER Nicolas
Rue Centrale 28

1880 BEX

Collombey ~~XXX~~ le 19.04.88 sm tél. 025/71.26.26

CONCERNE : Offre pour transports d'un filet et de 15 personnes dans la région de "Derborence".

Monsieur,

Faisant suite à votre demande du 18.04.88, nous avons le plaisir de vous transmettre l'offre suivante :

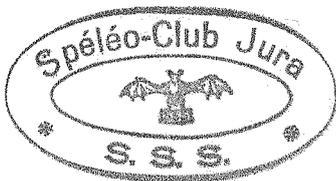
- Survol (avec 4 personnes) FRS 350.-
- Par rotation FRS 185.-
(au départ de Derborence)

Nous restons à votre entière disposition pour de plus amples renseignements ou pour coordonner les détails de l'opération.

Dans l'attente de vos nouvelles, recevez, Monsieur, nos salutations les plus distinguées.

Air-Glacières S.A.
Trans-Héli S.A.
1868 COLLOMBEY

MULLER S.



Par M. Gilbert LINDER
Beau-Site 15

2710 TAVANNES
Tél. 032 91 21 76

Tavannes, le 20 juin 1988

AIR-GLACIERS S.A.
TRANS-HELI S.A.
Att. M. S. Møller

1868 COLLOMBEY

Concerne : offre pour transport de personnes et filet "Derborence"

Monsieur,

Pour faire suite à votre courrier du 19.04.1988 adressé à M. Nicolas Pasquier de Bex, nous vous informons que notre club a été intéressé par votre offre pour l'opération que nous voulons mener.

Dès aujourd'hui, nous pouvons vous confirmer, si les conditions atmosphériques le permettent, le départ de Derborence le lundi 1er août 1988 pour deux rotations avec filet "Derborence - Mont à Cavouère".

Pour ce qui concerne le rapatriement du matériel, une rotation avec filet "Mont à Cavouère - Derborence", le samedi 6 août 1988.

Suite à ces données, nous vous prions de nous établir une offre définitive.

Nous vous laissons également le soin de procéder à la coordination de cette opération et de nous soumettre vos et les conditions générales régissant un tel transport car, nous ne sommes pas experts en la matière.

Dans l'attente de votre courrier, nous vous présentons, Monsieur, nos salutations les meilleures.

Au nom du S.C.J.

G. L i n d e r



AIR-GLACIERS SA

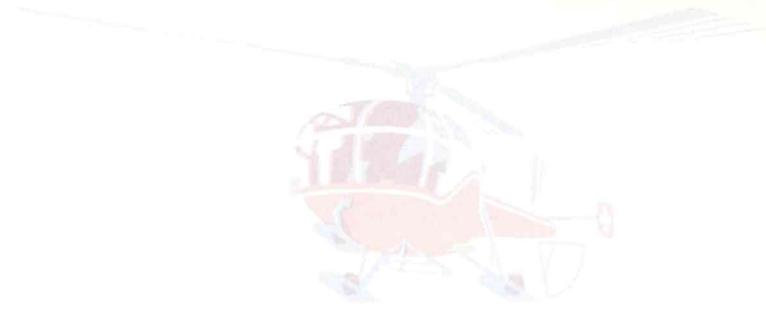
1950 SION
SWITZERLAND

CH - 1950 SION - Tél. 027/22 64 64 - Télex 472 600
CH - 1215 GENEVE 15 - Tél. 022/98 92 76 - Télex 289 775
CH - 3822 LAUTERBRUNNEN - Tél. 036/55 21 00
Chèques postaux 19 - 1808-4
Banque : Crédit Suisse, Sion, c/c 21350-41
Téléfax 027/22 64 26

Client N°	1.153.214
FACTURE NO	53.214/1

SPELEO-CLUB DU JURA
M. LINDER GILBERT
BEAU-SITE 15
2710 TAVANNES

on, le 11.08.88

		MONTANT SFR.
	TRANSPORT DE MATERIEL DANS LA REGION DE DERBORENCE EN DATE DU 6 AOUT 1988.	
	HELICOPTERE HB-XGP	
7010	SURVOL	350,00
7010	VOL	185,00
		
PAYABLE A 30 JOURS NET SANS ESCOMPTE PASSE CE DELAI UN INTERET DE RETARD SERA FACTURE		*** TOTAL *** 535,00

Vor der Einzahlung abzutrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento

